



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

FIRST SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

## **Votes and Proceedings**

**of the Assembly**

**Thursday, 7 November 2024 — No. 162**

**President of the National Assembly:  
Madam Nathalie Roy**

---



The Assembly was called to order at 9:41 a.m.

\_\_\_\_\_

### **ROUTINE PROCEEDINGS**

#### **Statements by Members**

Mr. Montigny (René-Lévesque) made a statement to pay tribute to Mr. Richard Perron.

\_\_\_\_\_

Ms. Rizqy (Saint-Laurent) made a statement to underline the 50th anniversary of Vanguard School.

\_\_\_\_\_

Ms. Blanchette Vézina (Rimouski) made a statement to underline the Salon du livre de Rimouski.

\_\_\_\_\_

Mr. Zanetti (Jean-Lesage) made a statement to express solidarity with and support for the students on strike for remuneration for internships.

\_\_\_\_\_

Ms. Mallette (Huntingdon) made a statement to underline Remembrance Day.

\_\_\_\_\_

**7 November 2024**

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 32, Mr. Ciccone (Marquette) made a statement to underline the unveiling of the official jersey of the Professional Women's Hockey League team, the Montréal Victoire.

\_\_\_\_\_

Ms. Laforest (Chicoutimi) made a statement to pay tribute to Mr. Mario Théberge.

\_\_\_\_\_

Mr. Paradis (Jean-Talon) made a statement to underline the work of the Comité logement d'aide de Québec ouest.

\_\_\_\_\_

Mr. Dufour (Abitibi-Est) made a statement to underline the 75th anniversary of the Val-d'Or airport.

\_\_\_\_\_

Mr. Lafrenière (Vachon) made a statement to underline Indigenous Veterans Day.

\_\_\_\_\_

Mr. Rivest (Côte-du-Sud) made a statement to applaud the Moi à l'œuvre initiative of the Centre d'art de Kamouraska.

\_\_\_\_\_

Ms. Picard (Soulanges) made a statement to underline National Caregivers Week.

\_\_\_\_\_

**7 November 2024**

---

At 9:56 a.m., Ms. Soucy, First Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

\_\_\_\_\_

The proceedings resumed at 10:05 a.m.

\_\_\_\_\_

Moment of reflection

### **Introduction of Bills**

Ms. Laforest, Minister of Municipal Affairs, moved that leave be granted to introduce the following bill:

79      An Act to enact the Act respecting contracting by municipal bodies and to amend various provisions mainly for the purpose of reducing the administrative burden of municipal bodies

The motion was carried.

Accordingly, Bill 79 was introduced in the Assembly.

\_\_\_\_\_

Mr. Girard, Minister of Finance, moved that leave be granted to introduce the following bill:

75      An Act to give effect to fiscal measures announced in the Budget Speech delivered on 12 March 2024 and to certain other measures

The motion was carried.

**7 November 2024**

---

Accordingly, Bill 75 was introduced in the Assembly.

---

Mr. Girard, Minister of Finance, moved that leave be granted to introduce the following bill:

80 An Act respecting the implementation of certain provisions of the Budget Speech of 12 March 2024 and amending other provisions

The motion was carried.

Accordingly, Bill 80 was introduced in the Assembly.

---

Ms. Zaga Mendez (Verdun) moved that leave be granted to introduce the following bill:

794 An Act to declare Québec's commitment to achieve net-zero emissions by 2050

The motion was carried.

Accordingly, Bill 794 was introduced in the Assembly.

---

Mr. Benjamin, Third Vice-President, communicated to the Assembly, and then tabled, the Law Clerk's report on the following private bill:

211 An Act respecting the École Polytechnique de Montréal

The report states that the notice was drafted and published in accordance with the Rules for the Conduct of Proceedings governing private bills.

(Sessional Paper No. 2031-20241107)

7 November 2024

---

Mr. Asselin (Vanier-Les Rivières), on behalf of Ms. Boivin Roy (Anjou–Louis-Riel), moved that leave be granted to introduce Private Bill 211, An Act respecting the École Polytechnique de Montréal.

The motion was carried.

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, moved that Private Bill 211 be referred to the Committee on Culture and Education for consultation and clause-by-clause consideration and that the Minister of Higher Education be a member of the said Committee during its proceedings with respect to this order of reference.

The motion was carried.

### **Presenting Papers**

Mr. Charette, Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks, tabled the following:

The 2024–2027 strategic plan of the Bureau d’audiences publiques sur l’environnement.

(Sessional Paper No. 2032-20241107)

---

Mr. Drainville, Minister of Education, tabled the following:

The 2023–2024 implementation and accountability review of full-time kindergarten for four-year-olds.

(Sessional Paper No. 2033-20241107)

---

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following:

The reply to a written question from Ms. Caron (La Pinière) on a pilot project to make CLSCs the main gateway for seniors to access health care and services – Question No. 155, *Order Paper and Notices* of 11 September 2024;

**7 November 2024**

---

(Sessional Paper No. 2034-20241107)

The reply to a written question from Mr. Ciccone (Marquette) on the illegal sale of vaping flavours – Question No. 170, *Order Paper and Notices* of 26 September 2024;

(Sessional Paper No. 2035-20241107)

The reply to a written question from Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce) on the results of the 2017–2023 Government Action Plan to Foster Economic Inclusion and Social Participation – Question No. 183, *Order Paper and Notices* of 8 October 2024.

(Sessional Paper No. 2036-20241107)

### **Presenting Reports from Committees**

Mr. Cliche-Rivard (Saint-Henri–Sainte-Anne), Committee Vice-Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Citizen Relations, which held public hearings on 5 and 6 November 2024 within the framework of special consultations on Bill 74, An Act mainly to improve the regulatory scheme governing international students.

(Sessional Paper No. 2037-20241107)

### **Presenting Petitions**

Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) tabled the following:

The abstract of a petition on adding cross-curricular content on LGBTQIAS2+ and other marginalized communities to basic and continuing education for health professionals, signed by 589 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 2038-20241107)

7 November 2024

---

Mr. St-Louis (Joliette) tabled the following:

The abstract of a petition on a request for a moratorium on logging in Saint-Zénon, signed by 993 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 2039-20241107)

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 63, Ms. Massé (Sainte-Marie-Saint-Jacques) tabled the following:

The abstract of a petition on adding cross-curricular content on LGBTQIAS2+ and other marginalized communities to basic and continuing education for health professionals, signed by 457 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 2040-20241107)

### **Oral Questions and Answers**

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

### **Deferred Divisions**

Pursuant to section 103 of the *Code of ethics and conduct of the Members of the National Assembly*, the Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 6 November 2024, on the Ethics Commissioner's 5 November 2024 inquiry report on Mr. Sylvain Lévesque, Second Vice-President of the National Assembly and Member for Chauveau, entitled "Rapport d'enquête au sujet de M. Sylvain Lévesque, deuxième vice-président de l'Assemblée nationale et député de Chauveau".

**7 November 2024**

---

The report was concurred in on the following vote:

(Division No. **343** in Appendix)

Yeas: **97** Nays: **0** Abstentions: **1**

---

The Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 6 November 2024, on the motion moved by Ms. Prass (D'Arcy-McGee) during Business Standing in the Name of Members in Opposition.

This motion reads as follows:

THAT the National Assembly acknowledge that the national homelessness policy “Ensemble pour éviter la rue et en sortir” is now more than 10 years old;

THAT it acknowledge that, since 2014, the portrait of homelessness in Québec has greatly changed, and that this reality has intensified in many Québec cities;

THAT it recognize that the homelessness situation has become much more complex in recent years, in particular with the significant worsening of the housing crisis, the rising cost of living, the adverse effects of the COVID-19 pandemic on mental health, and the opioid crisis;

THAT, lastly, it call on the CAQ government to commit to producing a new national homelessness policy in collaboration with social, community, municipal and institutional partners and stakeholders, to accelerating the renewal of its interdepartmental action plan on homelessness scheduled for 2026, and to making the concept of predictable funding and resources central to both of these documents by the end of 2025.

7 November 2024

---

The motion was negated on the following vote:

(Division No. 344 in Appendix)

Yeas: 26 Nays: 71 Abstentions: 1

### Motions Without Notice

Mr. Benjamin, Third Vice-President, invited the Assembly to elect the Second Vice-President.

Mr. Legault, Premier, moved:

THAT Ms. Sylvie D'Amours, Member for Mirabel, be elected Second Vice-President of the National Assembly.

Pursuant to Standing Order 9.2, Ms. D'Amours (Mirabel) was declared elected Second Vice-President of the Assembly.

---

After consultation with the opposition parties and the independent Members, Mr. Legault, Premier, moved the following:

THAT, pursuant to sections 104, 104.1 and 105 of the *Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information* (chapter A-2.1), Ms. Lise Girard, Assistant Deputy Minister, Ministère de la Cybersécurité et du Numérique, be appointed as member and Chair of the Commission d'accès à l'information, in keeping with the procedure for selecting persons qualified for appointment as members of the Commission established by the Office of the National Assembly, for a five-year term effective 8 November 2024 and that her remuneration and other conditions of employment be included in the document tabled herewith.

7 November 2024

---

He then tabled the following:

The remuneration and other conditions of employment of Ms. Lise Girard as member and Chair of the Commission d'accès à l'information.  
(Sessional Paper No. 2041-20241107)

The question was put on this motion and, for the purposes of section 104 of the *Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information*, an electronic division requiring the approval of two thirds of the Members of the National Assembly was held thereupon.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **345** in Appendix)

Yeas: **98** Nays: **0** Abstentions: **0**

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), together with Mr. Fortin (Pontiac), Mr. Marissal (Rosemont), Ms. Nichols (Vaudreuil) and Mr. Lefebvre (Arthabaska), moved:

THAT the National Assembly acknowledge that the CLSC de Fortierville has lost two doctors, resulting in the closure of its emergency services on evenings and weekends;

THAT it express its support for the RCMs of Bécancour and L'Érable and urge the Government to implement all measures necessary to keep the emergency services open.

The question was put on this motion, and an electronic division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **346** in Appendix)

Yeas: **98** Nays: **0** Abstentions: **0**

---

7 November 2024

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Ms. Champagne Jourdain, Minister of Employment, together with Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé), Mr. Leduc, House Leader of the Second Opposition Group, Mr. Paradis (Jean-Talon), Ms. Nichols (Vaudreuil), Mr. Lefebvre (Arthabaska) and Mr. Chassin (Saint-Jérôme), moved:

THAT the National Assembly mark the 22nd edition of the Forum des jeunes de la fonction publique québécoise's Prix reconnaissance awards ceremony;

THAT it applaud the vitality, excellence and commitment of young talents in the public service;

THAT it congratulate the 21 finalists who stood out during the year for their dedication, involvement and initiative;

THAT, lastly, the National Assembly sincerely thank the young people who have chosen to pursue a career in the public service and make a positive contribution to Québec society.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Morin (Acadie), together with Mr. Lafrenière, Minister Responsible for Relations with the First Nations and the Inuit, Mr. Leduc, House Leader of the Second Opposition Group, Mr. Paradis (Jean-Talon), Ms. Nichols (Vaudreuil), Mr. Lefebvre (Arthabaska) and Mr. Chassin (Saint-Jérôme), moved:

THAT, for Remembrance Day, and on behalf of the Québec nation, the National Assembly pay tribute to the men and women who gave their lives fighting for peace, defending our freedom and ensuring that human rights were respected;

THAT it observe a minute of silence in their memory, lest we forget.

7 November 2024

---

By leave of the Assembly, a debate arose thereon.

The debate being concluded, the motion was carried.

At the request of Mr. Benjamin, Third Vice-President, the Assembly observed a minute of silence.

---

Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), together with Mr. Morin (Acadie), Mr. Paradis (Jean-Talon) and Ms. Nichols (Vaudreuil), moved a motion on the situation of the Inuit; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

#### **Notices of Proceedings in Committees**

Mr. Caire, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 63, An Act to amend the Mining Act and other provisions;
  - the Committee on Labour and the Economy, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 71, An Act to improve support for persons and to simplify the social assistance regime;
  - the Committee on Planning and the Public Domain, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 76, An Act mainly to enhance the quality of construction and public safety.
-

7 November 2024

---

Mr. Benjamin, Third Vice-President, gave the following notice:

- the Committee on Public Administration shall hold a deliberative meeting to follow up on Recommendation 1.3 of its 2021 spring report, “THAT the Committee on Public Administration initiate reflection on the opportunity to examine the Government’s consolidated financial statements in parliamentary committee”.

### **Information on the Proceedings of the Assembly**

Mr. Benjamin, Third Vice-President, informed the Assembly that on Friday, 22 November 2024, Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys) would question Mr. Girard, Minister of Finance, during an interpellation on the CAQ’s failure regarding the sound management of public finances.

---

### **ORDERS OF THE DAY**

#### **Government Bills**

##### *Passage*

Mr. Jolin-Barrette, Minister of Justice, moved the passage of Bill 72, An Act to protect consumers against abusive commercial practices and to offer better transparency with respect to prices and credit.

After debate thereon, the motion was carried and, accordingly, Bill 72 was passed.

**7 November 2024**

---

Ms. LeBel, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, moved the passage of Bill 67, An Act to amend the Professional Code for the modernization of the professional system and to broaden certain professional practices in the field of health and social services.

After debate thereon, the motion was carried and, accordingly, Bill 67 was passed.

---

At 12:47 p.m., at the request of Mr. Caire, Deputy Government House Leader, Mr. Benjamin, Third Vice-President, suspended the proceedings until 1:00 p.m.

#### **Debates upon Adjournment**

At 1:00 p.m., the Assembly held a debate upon adjournment on a question from Ms. Prass (D'Arcy-McGee) to Mr. Carmant, Minister Responsible for Social Services, about the flaws in the upcoming count of homeless people.

---

Mr. Carmant, Minister Responsible for Social Services, moved the adjournment of the Assembly until Tuesday, 19 November 2024 at 10:00 a.m.

The motion was carried.

---

Accordingly, at 1:14 p.m., Mr. Benjamin, Third Vice-President, adjourned the Assembly until Tuesday, 19 November 2024 at 10:00 a.m.

**7 November 2024**

---

**ROYAL ASSENT**

On Thursday, 7 November 2024 at 4:10 p.m. at the Palais de justice de Québec, in the presence of Ms. Aubé, Sittings and Parliamentary Procedure Advisor and Delegate of the Secretary General, the Honourable Jocelyn F. Rancourt, Administrator of the Government of Québec, was pleased to assent to the following bills:

- 67 An Act to amend the Professional Code for the modernization of the professional system and to broaden certain professional practices in the field of health and social services
- 72 An Act to protect consumers against abusive commercial practices and to offer better transparency with respect to prices and credit
- 77 An Act amending mainly Acts establishing public sector pension plans

**NATHALIE ROY**

*President*

7 November 2024

---

**APPENDIX**

**Electronic Divisions**

On the 5 November inquiry report from the Ethics Commissioner:

**(Division No. 343)**

**YEAS - 97**

Abou-Khalil (CAQ)	Déry (CAQ)	Julien (CAQ)	Prass (QLP)
Allaire (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Lachance (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Drainville (CAQ)	Laforest (CAQ)	Provençal (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dubé (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Rivest (CAQ)
Bachand (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Rizqy (QLP)
Beauchemin (QLP)	(Abitibi-Est)	Lakhoyan Olivier (QLP)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Dufour (QLP)	Lamothe (CAQ)	Rotiroti (QLP)
(Prévost)	(Mille-Îles)	LeBel (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Bernard (CAQ)	Duranceau (CAQ)	Lecours (CAQ)	Roy (CAQ)
Biron (CAQ)	Émond (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Schmaltz (CAQ)
Blais (CAQ)	Fontecilla (QS)	Leduc (QS)	Schneeberger (CAQ)
Blanchette Vézina (CAQ)	Fortin (QLP)	Legault (CAQ)	Setlakwe (QLP)
Bogemans (CAQ)	Fréchette (CAQ)	Lemay (CAQ)	Simard (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Gagnon (CAQ)	Lemieux (CAQ)	St-Louis (CAQ)
Bouazzi (QS)	Garceau (QLP)	Lévesque (CAQ)	Tanguay (QLP)
Boulet (CAQ)	Gendron (CAQ)	(Chapleau)	Tardif (CAQ)
Bussière (CAQ)	Ghazal (QS)	Malette (CAQ)	Thouin (CAQ)
Cadet (QLP)	Girard (CAQ)	Marissal (QS)	Tremblay (CAQ)
Caire (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Martel (CAQ)	(Dubuc)
Carmant (CAQ)	Girard (CAQ)	Massé (QS)	Tremblay (CAQ)
Caron (CAQ)	(Groulx)	McGraw (QLP)	(Hull)
(Portneuf)	Grandmont (QS)	Montigny (CAQ)	Zaga Mendez (QS)
Champagne Jourdain (CAQ)	Grondin (CAQ)	Morin (QLP)	Zanetti (QS)
Charest (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	
Charette (CAQ)	Hébert (CAQ)	Paradis (PQ)	
Ciccione (QLP)	Jacques (CAQ)	Picard (CAQ)	
Cliche-Rivard (QS)	Jeannotte (CAQ)	Poulet (CAQ)	
Derraji (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Poulin (CAQ)	

**ABSTENTIONS - 1**

Chassin (IND)

7 November 2024

---

On the motion moved by Ms. Prass (D'Arcy-McGee):

**(Division No. 344)**

**YEAS - 26**

Beauchemin ( <i>QLP</i> )	Fontecilla ( <i>QS</i> )	Massé ( <i>QS</i> )	Tanguay ( <i>QLP</i> )
Bouazzi ( <i>QS</i> )	Fortin ( <i>QLP</i> )	McGraw ( <i>QLP</i> )	Zaga Mendez ( <i>QS</i> )
Cadet ( <i>QLP</i> )	Garceau ( <i>QLP</i> )	Morin ( <i>QLP</i> )	Zanetti ( <i>QS</i> )
Ciccone ( <i>QLP</i> )	Ghazal ( <i>QS</i> )	Nadeau-Dubois ( <i>QS</i> )	
Cliche-Rivard ( <i>QS</i> )	Grandmont ( <i>QS</i> )	Prass ( <i>QLP</i> )	
Derraji ( <i>QLP</i> )	Lakhoyan Olivier ( <i>QLP</i> )	Rizqy ( <i>QLP</i> )	
Dufour ( <i>QLP</i> ) ( <i>Mille-Îles</i> )	Leduc ( <i>QS</i> )	Rotiroti ( <i>QLP</i> )	
	Marissal ( <i>QS</i> )	Setlakwe ( <i>QLP</i> )	

**NAYS - 71**

Abou-Khalil ( <i>CAQ</i> )	Charest ( <i>CAQ</i> )	Jacques ( <i>CAQ</i> )	Paradis ( <i>PQ</i> )
Allaire ( <i>CAQ</i> )	Charette ( <i>CAQ</i> )	Jeannotte ( <i>CAQ</i> )	Picard ( <i>CAQ</i> )
Arseneau ( <i>PQ</i> )	Déry ( <i>CAQ</i> )	Jolin-Barrette ( <i>CAQ</i> )	Poulet ( <i>CAQ</i> )
Asselin ( <i>CAQ</i> )	Dorismond ( <i>CAQ</i> )	Julien ( <i>CAQ</i> )	Poulin ( <i>CAQ</i> )
Bachand ( <i>CAQ</i> )	Drainville ( <i>CAQ</i> )	Lachance ( <i>CAQ</i> )	Proulx ( <i>CAQ</i> )
Bélanger ( <i>CAQ</i> ) ( <i>Prévost</i> )	Dubé ( <i>CAQ</i> )	Laforest ( <i>CAQ</i> )	Provençal ( <i>CAQ</i> )
Bernard ( <i>CAQ</i> )	Dufour ( <i>CAQ</i> ) ( <i>Abitibi-Est</i> )	Laframboise ( <i>CAQ</i> )	Rivest ( <i>CAQ</i> )
Biron ( <i>CAQ</i> )	Duranceau ( <i>CAQ</i> )	Lafrenière ( <i>CAQ</i> )	Roberge ( <i>CAQ</i> )
Blais ( <i>CAQ</i> )	Émond ( <i>CAQ</i> )	Lamothe ( <i>CAQ</i> )	Rouleau ( <i>CAQ</i> )
Blanchette Vézina ( <i>CAQ</i> )	Fréchette ( <i>CAQ</i> )	LeBel ( <i>CAQ</i> )	Roy ( <i>CAQ</i> )
Bogemans ( <i>CAQ</i> )	Gagnon ( <i>CAQ</i> )	Lecours ( <i>CAQ</i> )	Schmaltz ( <i>CAQ</i> )
Bonnardel ( <i>CAQ</i> )	Gendron ( <i>CAQ</i> )	( <i>Lotbinière-Frontenac</i> )	Schneeberger ( <i>CAQ</i> )
Boulet ( <i>CAQ</i> )	Girard ( <i>CAQ</i> )	Legault ( <i>CAQ</i> )	Simard ( <i>CAQ</i> )
Bussière ( <i>CAQ</i> )	( <i>Lac-Saint-Jean</i> )	Lemay ( <i>CAQ</i> )	St-Louis ( <i>CAQ</i> )
Caire ( <i>CAQ</i> )	Girard ( <i>CAQ</i> ) ( <i>Groulx</i> )	Lemieux ( <i>CAQ</i> )	Tardif ( <i>CAQ</i> )
Carmant ( <i>CAQ</i> )	( <i>Groulx</i> )	Lévesque ( <i>CAQ</i> ) ( <i>Chapleau</i> )	Thouin ( <i>CAQ</i> )
Caron ( <i>CAQ</i> ) ( <i>Portneuf</i> )	Grondin ( <i>CAQ</i> )	Malette ( <i>CAQ</i> )	Tremblay ( <i>CAQ</i> ) ( <i>Dubuc</i> )
Champagne Jourdain ( <i>CAQ</i> )	Guilbault ( <i>CAQ</i> )	Martel ( <i>CAQ</i> )	Tremblay ( <i>CAQ</i> ) ( <i>Hull</i> )
	Hébert ( <i>CAQ</i> )	Montigny ( <i>CAQ</i> )	

**ABSTENTIONS - 1**

Chassin (*IND*)

7 November 2024

---

On the motion moved by Mr. Legault, Premier, that Ms. Lise Girard be appointed as member and Chair of the Commission d'accès à l'information:

**(Division No. 345)**

**YEAS - 98**

Abou-Khalil (CAQ)	Cliche-Rivard (QS)	Jacques (CAQ)	Paradis (PQ)
Allaire (CAQ)	Derraji (QLP)	Jeannotte (CAQ)	Picard (CAQ)
Arseneau (PQ)	Déry (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Poulet (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Julien (CAQ)	Poulin (CAQ)
Bachand (CAQ)	Drainville (CAQ)	Lachance (CAQ)	Prass (QLP)
Beauchemin (QLP)	Dubé (CAQ)	Laforest (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Dufour (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Provençal (CAQ)
(Prévost)	(Abitibi-Est)	Lafrenière (CAQ)	Rivest (CAQ)
Bernard (CAQ)	Dufour (QLP)	Lakhoyan Olivier (QLP)	Rizqy (QLP)
Biron (CAQ)	(Mille-Îles)	Lamothe (CAQ)	Roberge (CAQ)
Blais (CAQ)	Duranceau (CAQ)	LeBel (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blanchette Vézina (CAQ)	Émond (CAQ)	Lecours (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Bogemans (CAQ)	Fontecilla (QS)	(Lotbinière-Frontenac)	Roy (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Fortin (QLP)	Leduc (QS)	Schmaltz (CAQ)
Bouazzi (QS)	Fréchette (CAQ)	Legault (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Boulet (CAQ)	Gagnon (CAQ)	Lemay (CAQ)	Setlakwe (QLP)
Bussière (CAQ)	Garceau (QLP)	Lemieux (CAQ)	Simard (CAQ)
Cadet (QLP)	Gendron (CAQ)	Lévesque (CAQ)	St-Louis (CAQ)
Caire (CAQ)	Ghazal (QS)	(Chapleau)	Tanguay (QLP)
Carmant (CAQ)	Girard (CAQ)	Mallette (CAQ)	Tardif (CAQ)
Caron (CAQ)	(Groulx)	Marissal (QS)	Thouin (CAQ)
(Portneuf)	Girard (CAQ)	Martel (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Champagne Jourdain (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Massé (QS)	(Dubuc)
Charest (CAQ)	Grandmont (QS)	McGraw (QLP)	Tremblay (CAQ)
Charette (CAQ)	Groncin (CAQ)	Montigny (CAQ)	(Hull)
Chassin (IND)	Guilbault (CAQ)	Morin (QLP)	Zaga Mendez (QS)
Cicccone (QLP)	Hébert (CAQ)	Nichols (IND)	Zanetti (QS)

7 November 2024

---

On the motion moved by Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), together with Mr. Fortin (Pontiac), Mr. Marissal (Rosemont), Ms. Nichols (Vaudreuil) and Mr. Lefebvre (Arthabaska):

**(Division No. 346)**

**YEAS - 98**

Abou-Khalil (CAQ)	Cliche-Rivard (QS)	Jacques (CAQ)	Paradis (PQ)
Allaire (CAQ)	Derraji (QLP)	Jeannotte (CAQ)	Picard (CAQ)
Arseneau (PQ)	Déry (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Poulet (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Julien (CAQ)	Poulin (CAQ)
Bachand (CAQ)	Drainville (CAQ)	Lachance (CAQ)	Prass (QLP)
Beauchemin (QLP)	Dubé (CAQ)	Laforest (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Dufour (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Provençal (CAQ)
(Prévost)	(Abitibi-Est)	Lafrenière (CAQ)	Rivest (CAQ)
Bernard (CAQ)	Dufour (QLP)	Lakhoyan Olivier (QLP)	Rizqy (QLP)
Biron (CAQ)	(Mille-Îles)	Lamothe (CAQ)	Roberge (CAQ)
Blais (CAQ)	Duranceau (CAQ)	LeBel (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blanchette Vézina (CAQ)	Émond (CAQ)	Lecours (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Bogemans (CAQ)	Fontecilla (QS)	(Lotbinière-Frontenac)	Roy (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Fortin (QLP)	Leduc (QS)	Schmaltz (CAQ)
Bouazzi (QS)	Fréchette (CAQ)	Legault (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Boulet (CAQ)	Gagnon (CAQ)	Lemay (CAQ)	Setlakwe (QLP)
Bussière (CAQ)	Garceau (QLP)	Lemieux (CAQ)	Simard (CAQ)
Cadet (QLP)	Gendron (CAQ)	Lévesque (CAQ)	St-Louis (CAQ)
Caire (CAQ)	Ghazal (QS)	(Chapleau)	Tanguay (QLP)
Carmant (CAQ)	Girard (CAQ)	Mallette (CAQ)	Tardif (CAQ)
Caron (CAQ)	(Groulx)	Marissal (QS)	Thouin (CAQ)
(Portneuf)	Girard (CAQ)	Martel (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Champagne Jourdain (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Massé (QS)	(Dubuc)
Charest (CAQ)	Grandmont (QS)	McGraw (QLP)	Tremblay (CAQ)
Charette (CAQ)	Groncin (CAQ)	Montigny (CAQ)	(Hull)
Chassin (IND)	Guilbault (CAQ)	Morin (QLP)	Zaga Mendez (QS)
Ciccione (QLP)	Hébert (CAQ)	Nichols (IND)	Zanetti (QS)